



安全理事会

Distr.: General
8 May 2013
Chinese
Original: Arabic

2013 年 5 月 8 日阿拉伯叙利亚共和国常驻联合国代表给秘书长和安全理事会主席的同文信

奉我国政府指示，谨提请你注意以下信息：

继我们之前给你的信，其中最近一封是 2013 年 5 月 5 日的信(S/2013/267)之后，谨提请你注意以色列一再的侵略行为，这违反了 1974 年《脱离接触协定》。以色列还违反了该《协定》，是因为向该地区的武装恐怖分子提供医疗服务，之后将他们送回叙利亚进行战斗。此类行为超出了向伤员提供人道主义援助，而是支持侵略叙利亚。这也违反了将军事部队排除出该区域的规定。此外，以色列的侵略行为违反了《联合国宪章》第二条第 4 段，该条规定，联合国会员国不得对任何会员国的领土完整或政治独立进行武力威胁或使用武力，以色列的侵略行为干涉了叙利亚内政。

以色列的侵略行为及其向在隔离区活动的武装恐怖团伙提供后勤支助，使他们能够继续实施恐怖主义行为，违反了《脱离接触协定》和国际法，鼓励恐怖团伙继续实施犯罪行为，这威胁到了叙利亚平民的生命，联合国脱离接触观察员部队(观察员部队)人员的安全以及隔离区的平静状态。以色列的行动还正在加剧该地区的紧张局势，因为以色列正在向这些武装恐怖团伙提供直接支持，这些武装恐怖团伙在隔离区的存在已经开始打破该区域近年来的平静状态。2013 年 3 月 6 日开始严重关切武装恐怖团伙的行为所构成的威胁，当天属于所谓的 Yarmuk 烈士旅的 1 个团体(该旅与基地组织有关联)从约旦境内渗入，绑架了观察员部队的 21 名成员，然后把他们带到约旦领土，后来又在约旦将他们释放。另一起类似事件发生在 2013 年 5 月 7 日，星期二，当时同一个武装恐怖团伙再次从约旦渗入，在 2013 年 3 月发生的第一起事件地点附近绑架了观察员部队 4 名成员。

这种情况要求安全理事会在隔离区履行其维护国际和平与安全的责任，迫使以色列停止侵略，履行《脱离接触协定》规定的义务，不再向武装恐怖团伙提供任何援助。



阿拉伯叙利亚共和国申明其有权瞄准违反《脱离接触协定》，向该区域恐怖分子提供援助的任何地点或以色列交通工具。叙利亚提请安全理事会注意这些事实，并希望安理会采取必要行动，结束隔离区这一不正常和不寻常的情况，即武装恐怖主义团伙的行动正威胁着叙利亚的领土完整、其国民的生命以及观察员部队人员的安全。而在此方面，叙利亚政府一直坚持不懈地努力完全履行确保这些人员安全和保障的义务。

请将本函作为安全理事会文件分发为荷。

阿拉伯叙利亚共和国常驻联合国代表

巴沙尔·贾法里(签名)
